

تأشيرات دائمة لدفعة حاملي تأشيرة الحماية المؤقتة (TPV) وتأشيرة الملاذ الأمان (SHEV)

تحدد صحيفة الوقائع هذه القواعد بشأن تأشيرة دائمة إذا كنت تحمل حالياً أو سبق لك أن حصلت على تأشيرة حماية مؤقتة (TPV) أو تأشيرة ملاذ آمن (SHEV).

تنطبق هذه المعلومات عليك إذا كان لديك أو كنت قد تقدمت بطلب للحصول على تأشيرة TPV أو SHEV قبل ١٤ شباط/فبراير ٢٠٢٣.

لقد تم تغيير القانون في ١٤ شباط/فبراير ٢٠٢٣ بشكل يسمح لحاملي تأشيرات TPV أو SHEV أن يكونوا مؤهلين للحصول على تأشيرة دائمة للبقاء في أستراليا. تسمى التأشيرة الدائمة تأشيرة تسوية الحالة (RoS) (الفئة الفرعية ٥٨١).

ومن المهم الإشارة إلى أن جميع الشروط التي تنص عليها تأشيرة TPV و SHEV الخاصة بك تظل سارية المفعول حتى يتم منحك تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة. هذا يعني أنه لا يمكنك السفر خارج أستراليا دون إذن من الدائرة [دائرة الهجرة].

عملية التقدم بطلب للحصول على تأشيرة دائمة

إذا كنت لا تزال بانتظار قرار بشأن طلبك الأول للحصول على تأشيرة TPV أو SHEV

إذا كنت لا تزال بانتظار قرار بشأن طلبك الأول للحصول على تأشيرة TPV أو SHEV، عليك متابعة طلبك للحصول على تأشيرة TPV أو SHEV. وإذا تبين أنك تستوفي المعايير بشأن تأشيرة TPV أو SHEV، سيتم منحك تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة.

قم بحضور إحدى جلسات المعلومات التي تنظمها منظمة ريلز (RAILS) أو، إذا كان لديك رسالة حديثة من الدائرة [دائرة الهجرة] بشأن طلبك للحصول على تأشيرة TPV / SHEV فاتصل بمنظمة ريلز (RAILS).

إذا لم تنته صلاحية تأشيرة TPV أو SHEV الأولى بعد

إذا كنت تحمل تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV، فسيسمح لك بالتقدم بطلب للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة.

لن يتم إعادة تقييم مطالباتك للحماية عند التقدم بطلب للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة، ولكن يجب استيفاء المتطلبات المتعلقة بالأمن والسيرة الشخصية والحصول على شهادة طبية للهجرة إذا لم تكن قد قمت بذلك بالفعل.

قم بحضور إحدى جلسات المعلومات التي تنظمها منظمة ريلز (RAILS) أو اتصل بمنظمة ريلز (RAILS).

إذا كنت قد تقدمت بالفعل بطلب ثانٍ للحصول على تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV (طلب لاحق).

إذا كان قد تم منحك تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV أولى وقمت بالفعل بالتقدم بطلب للحصول على تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV ثانية، فلن تحتاج إلى تقديم طلب للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة. سيتم اعتبار طلبك للحصول على تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV لاحقة تلقائياً كطلب للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة.

قم بحضور إحدى جلسات المعلومات التي تنظمها منظمة ريلز (RAILS) أو، إذا كان لديك رسالة من الدائرة [دائرة الهجرة] حول تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة، فاتصل بمنظمة ريلز (RAILS).

إذا كنت تحمل تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV وانتهت صلاحيتها

إذا كنت تحمل تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV ولم تتقدم بطلب للحصول على تأشيرة لاحقة قبل انتهاء صلاحية تأشيرتك، فقد تكون مؤهلاً للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة. من المهم أن تطلب مشورة قانونية حول ظروفك الخاصة.

اتصل بمنظمة ريلز (RAILS) على وجه السرعة للحصول على مشورة قانونية.

إذا كنت تحمل تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV وتم إلغاؤها

إذا كنت تحمل تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV وتم إلغاؤها لأسباب تتعلق بالسيرة الشخصية أو لأسباب أخرى، فسيظل هذا الإلغاء ساري المفعول، ولا يمكنك التقدم بطلب للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة.

قم بالحضور إلى أحد مراكز ASRA للتحدث إلى أحد محامي منظمة ريلز (RAILS). التفاصيل هنا:

www.rails.org.au/our-legal-services/programs/asylum-seeker-and-refugee-assistance-program

إذا تم رفض طلبك للحصول على تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV

إذا تم رفض طلبك للحصول على تأشيرة TPV / SHEV، فلن يؤثر هذا التغيير عليك على الفور. إذا كانت قضيتك في هيئة تقييم قضايا الهجرة (IAA) أو محكمة الاستئناف الإدارية (AAT) أو كنت قد طلبت مراجعة قضائية في المحاكم لقرار رفض التأشيرة، يتعين عليك ربح الدعوى المتعلقة بالطعون قبل النظر بطلبك للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة. إذا تمت إحالة مسألتك إلى الدائرة [دائرة الهجرة] ووجد أنك تستوفي معايير تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV قد يتم منحك تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة.

إذا لم تريح دعوى الاستئناف وطلبت من الوزير التدخل للسماح لك بتقديم طلب مرة أخرى للحصول على الحماية، فستحتاج إلى متابعة هذه العملية. إذا سمح لك الوزير بالتقدم مرة أخرى للحصول على تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV، وقررت الوزارة أنك مستحق للحماية وتفي بمعايير تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV، فقد يتم منحك تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة.

إذا تم رفض طلبك للحصول على تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV ولم يكن لديك حالياً استئناف لمراجعة القرار من قبل هيئة تقييم قضايا الهجرة (IAA) أو محكمة الاستئناف الإدارية (AAT) أو مراجعة قضائية أو طلب تدخل وزاري قيد النظر، فإن التغييرات لا تنطبق عليك ولا يمكنك التقدم بطلب للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS).

إذا تم نقلك إلى ناورو أو بابوا غينيا الجديدة ولم يسمح لك بالتقدم بطلب للحصول على تأشيرة TPV أو تأشيرة SHEV، فإن التغيير لا ينطبق عليك.

إذا تم رفض طلبك للحصول على TPV / SHEV، قم بالحضور إلى أحد مراكز ASRA للتحدث إلى أحد محامي منظمة ريلز (RAILS). التفاصيل هنا:

www.rails.org.au/our-legal-services/programs/asylum-seeker-and-refugee-assistance-program

تأشيرة تسوية الحالة (الفئة الفرعية ٨٥١)

السفر إلى الخارج

عندما يتم منحك هذه التأشيرة الدائمة، سيسمح لك بالبقاء في أستراليا بشكل دائم، ولكن لن يسمح لك بالسفر من وإلى أستراليا إلا لمدة ٥ سنوات. إذا كنت ترغب في السفر خارج أستراليا بعد مضي أكثر من ٥ سنوات من منحك تأشيرة الدائمة - وأنت لست مواطناً أسترالياً - فستحتاج إلى التقدم بطلب للحصول

على تأشيرة عودة المقيمين (الفئة الفرعية ١٥٥) (Resident Return Visa - Subclass 155). هذه عملية سريعة وسهلة نسبياً، ولكن من المهم أن تتذكر القيام بذلك قبل المغادرة لتقليل صعوبة العودة إلى أستراليا.

إذا كنت مواطناً أسترالياً بحلول ذلك الوقت، فلن تحتاج إلى التقدم بطلب للحصول على تأشيرة عودة المقيمين (Resident Return Visa).

لم شمل الأسرة

عندما يتم منحك هذه التأشيرة الدائمة، قد تكون مؤهلاً لكفالة أفراد الأسرة من خلال برنامج تأشيرة فاميلي ستريم (Family Stream) في أستراليا، بما في ذلك تأشيرات الشريك والأطفال والأقارب الأيتام. لن يتمكن معظم الأشخاص الذين يحملون تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة من التقدم للحصول على تأشيرات إنسانية بموجب أحكام تفزق الأسرة. قد تتمكن منظمة ريلز (RAILS) من مساعدتك في التقدم بطلب للحصول على تأشيرة فاميلي ستريم (Family Stream). سنقدم لك المزيد من المعلومات بهذا الشأن عند منحك تأشيرة تسوية الحالة (RoS).

ميديكير ، سنترلينك ، والنظام الوطني للتأمين ضد الإعاقة (NDIS)

إذا تم منحك تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة، فيحق لك الحصول على الخدمات الحكومية بما في ذلك ميديكير (Medicare)، وسنترلينك (Centrelink)، والنظام الوطني للتأمين ضد الإعاقة (NDIS).

الحصول على مساعدة من ريلز (RAILS)

يمكن أن تساعدك منظمة ريلز (RAILS) في التقدم بطلب للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS) الدائمة. يمكننا مساعدتك في الرد على الرسائل الواردة من الدائرة [دائرة الهجرة] حول تأشيرتك.

وريلز (RAILS) منظمة مستقلة تماماً عن الدائرة [دائرة الهجرة] ومساعدتنا مجانية.

إذا كنت ترغب في الحصول على المشورة أو المساعدة، يرجى التسجيل لحضور إحدى جلسات المعلومات التي نقيمها. يمكنك التسجيل في هذه الجلسات على موقعنا: <https://www.rails.org.au/get-involved/events>. يمكننا مساعدتك في بدء العملية.

في حال كانت صلاحية تأشيرة TPV أو SHEV ستنتهي قريباً أو كانت الدائرة [دائرة الهجرة] قد طلبت منك مزيداً من المعلومات فيما يتعلق بطلبك للحصول على تأشيرة تسوية الحالة (RoS)، فيمكنك الاتصال بنا على الرقم: 07)38469333، أو إرسال بريد إلكتروني على العنوان: PR@rails.org.au

هل تبحث عن مساعدة خارج ولاية كوينزلاند؟

- **Victoria**

Refugee Legal

Phone: (03) 9413 0101 | Email: clinic@refugeelegal.org.au |

Website: <https://refugeelegal.org.au/>

Asylum Seeker Resource Centre (ASRC)

Phone: (03) 9252 2534 | Email: legalcasework@ASRC.ORG.AU |

Website: <https://asrc.org.au/>

- **New South Wales**

Refugee Advice and Casework Service

Phone: (02) 8317 6505 | Email: admin@rails.org.au | Website: www.rails.org.au

- **Western Australia**

Circle Green Community Legal

Phone: (08) 6148 3636 | Email: enquiries@circlegreen.org.au |

Website: <https://circlegreen.org.au/>

- **Tasmania**

The Tasmanian Refugee Legal Service (TRLS).

Phone: (03) 6169 9473 | Email: info@rlstas.com | Website: www.rlstas.com

RAILS would like to thank RACS for sharing their fact sheet, which was the basis for this fact sheet